

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

N. 2010 — 4300

[C — 2010/09984]

**22 DECEMBER 2010.** — Koninklijk besluit betreffende de regels van toezicht op en de controle van de kansspelen in de kansspelinrichtingen klasse IV en de plaatsen waar weddenschappen worden aangenomen bedoeld in artikel 43/4, § 5, van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, inzonderheid door middel van een passend informaticasysteem

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

## 1. Inleiding

Het huidige koninklijk besluit dat U wordt voorgelegd beoogt uitvoering te geven aan artikel 43/7, 5., van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers (hierna de Kansspelwet genoemd) zoals ingevoegd door de wet van 10 januari 2010 tot wijziging van de wetgeving inzake kansspelen (*Belgisch Staatsblad* van 1 februari 2010) waarbij de Koning gemachtigd wordt de werkingsregels van de weddenschappen te bepalen.

In zijn advies stelt de Raad van State dat de vermelde rechtsgrond uitdrukkelijk doelt op de controle van de weddenschappen en dat de werkingssfeer van het besluit tot de weddenschappen beperkt moet worden.

Artikel 43/4, § 2, stelt echter dat een vaste kansspelinrichting uitsluitend bestemd is voor het aannemen van weddenschappen, behoudens de exploitatie van maximaal twee automatische kansspelen die weddenschappen op soortgelijke activiteiten aanbieden als deze die aangegaan worden in het wedkantoor.

Uit dit artikel volgt dat de maximaal twee automatische kansspelen ook weddenschappen aanbieden en dat bijgevolg de controle van de weddenschappen in de vaste kansspelinrichtingen klasse IV tevens de controle op de twee automatische kansspelen behelst.

## 2. Artikelsgewijze besprekking

Artikel 1 geeft de betekenis aan van de in het koninklijk besluit gebruikte afkortingen.

Artikel 2 schrijft voor dat alle vergunninghouders F2 dienen te voorzien in een LAN (lokaal netwerk) dat wordt verbonden met dat van de Kanspelcommissie.

Vaste kansspelinrichtingen klasse IV dienen daarboven te beschikken over een videobewakingssysteem.

De vergunninghouders F1 dienen te zorgen voor een netwerkverbinding tussen hun centrale server enerzijds en alle kansspelinrichtingen klasse IV en plaatsen waar weddenschappen worden aangenomen anderzijds.

De wetgever heeft op rechtsgeldige wijze de Koning gemachtigd de regels van toezicht op en controle van de weddenschappen door middel van gebruik van een passend informaticasysteem te organiseren. Een cameratoezicht is essentieel en noodzakelijk voor een effectieve controle en handhaving van de Kansspelwet als bijzondere strafwet.

Artikel 3 legt de kosten daarvan ten laste van de vergunninghouder F1.

Artikel 4 geeft de vereisten aan waaraan de hardware- en de softwareconfiguratie van het informaticasysteem dient te voldoen.

Artikel 5 schrijft voor dat het bestaan van het videotoezichtsysteem in de vaste kansspelinrichtingen klasse IV moet gemeld worden aan het personeel en de spelers.

De opnames worden gedurende vier weken bewaard in een aparte ruimte, enkel toegankelijk voor aangewezen personeelsleden of leden van de Kanspelcommissie.

Wanneer onregelmatigheden vastgesteld worden of een belangrijke ontregeling van het videotoezichtsysteem zich voordoet, wordt de Kanspelcommissie onmiddellijk op de hoogte gebracht, dewelke beslist over de verder te volgen procedure.

Artikel 6 heeft tot doel de Kanspelcommissie (aan de hand van codes) de nodige garanties te verschaffen opdat het goedgekeurde softwareproduct effectief gebruikt wordt.

Artikel 7 stelt dat de « clients » (zijnde de administratieve computers en de automatische spellen; zie artikel 1) op een permanente basis moeten verbonden zijn met een centrale server.

Wanneer een verbinding langer dan 24 uur uitvalt of hapert wordt het spel stilgelegd. Valt de centrale server langer dan 24 uur uit dan worden alle spellen stopgezet.

Een procedure van back-up en recovery wordt aan de Kanspelcommissie voorgelegd.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 4300

[C — 2010/09984]

**22 DECEMBRE 2010.** — Arrêté royal relatif aux modalités de surveillance et de contrôle des jeux de hasard dans les établissements de jeux de hasard de classe IV et les lieux où les paris sont engagés en vertu de l'article 43/4, § 5, de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, notamment au moyen d'un système informatique approprié

## RAPPORT AU ROI

Sire,

## 1. Introduction

Le présent arrêté royal qui vous est soumis tend à porter exécution de l'article 43/7, 5., de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs (ci-après appelée la loi sur les jeux de hasard), inséré par la loi du 10 janvier 2010 portant modification de la législation relative aux jeux de hasard (*Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> février 2010), habilitant le Roi à déterminer les règles de fonctionnement des paris.

Dans son avis, le Conseil d'Etat indique que le fondement légal mentionné vise expressément le contrôle des paris et qu'il y a lieu de restreindre le champ d'application de l'arrêté aux seuls paris.

L'article 43/4, § 2, dispose toutefois qu'un établissement de jeux de hasard fixe a pour destination exclusive l'engagement de paris à l'exception de l'exploitation de maximum deux jeux de hasard automatiques qui proposent des paris sur des activités similaires à celles engagées dans l'agence de paris.

Il résulte de cet article que maximum deux jeux de hasard automatiques proposent également des paris et que le contrôle des paris dans les établissements de jeux de hasard de classe IV englobe également le contrôle des deux jeux de hasard automatiques.

## 2. Commentaire des articles

L'article 1<sup>er</sup> donne la signification des abréviations utilisées dans l'arrêté royal.

Conformément à l'article 2, tous les titulaires de la licence de classe F2 doivent prévoir un LAN (réseau local) connecté à celui de la Commission des jeux de hasard.

Les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV doivent en outre disposer d'un système de vidéosurveillance.

Les titulaires de la licence de classe F1 prévoient une connexion réseau entre leur serveur central, d'une part, et tous les établissements de jeux de hasard de classe IV et lieux dans lesquels des paris sont engagés, d'autre part.

Le législateur a valablement habilité le Roi à organiser les règles de surveillance et de contrôle des paris exploités par usage d'un système informatique approprié. Une surveillance par caméra est essentielle et nécessaire en vue d'un contrôle et d'un maintien effectifs de la loi sur les jeux de hasard comme loi pénale spéciale.

Conformément à l'article 3, les coûts qui en découlent sont à charge du titulaire de la licence de classe F1.

L'article 4 indique les exigences que la configuration du hardware et du software du système informatique doit remplir.

L'article 5 prescrit que l'existence du système de vidéosurveillance dans les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV doit être signalée au personnel et aux joueurs.

Les enregistrements sont conservés pendant quatre semaines dans un local séparé auquel peuvent uniquement accéder les membres du personnel désignés ou les membres de la Commission des jeux de hasard.

Lorsque des irrégularités sont constatées ou en cas de dérèglement important du système de vidéosurveillance, la Commission des jeux de hasard en est informée immédiatement; elle se prononce sur la procédure à suivre.

L'article 6 a pour objectif de donner à la Commission des jeux de hasard (à l'aide de codes) les garanties nécessaires que le logiciel approuvé est utilisé de manière effective.

L'article 7 prévoit que les « clients » (c'est-à-dire les ordinateurs administratifs et les jeux automatiques – voir article 1<sup>er</sup>) sont reliés en permanence à un serveur central.

Si une connexion se coupe ou rencontre un problème pendant plus de 24 heures, le jeu est arrêté. Lorsque le serveur central est en panne pendant plus de 24 heures, tous les jeux sont arrêtés.

Une procédure de back-up et de recovery est présentée à la Commission des jeux de hasard.

Artikel 8 schrijft voor dat wijzigingen aan het informaticasysteem vooraf dienen goedgekeurd worden door de Kansspelcommissie.

Artikel 9 bepaalt dat de toegang tot de server en de programma's wordt geregeld volgens een systeem van paswoorden, dat voor invoering aan de Kansspelcommissie wordt voorgelegd.

Het informaticasysteem en het videotoezichtsysteem dienen in afzonderlijke lokalen te worden ondergebracht met toegangscontrole.

Artikel 10 schrijft voor dat het informaticasysteem beveiligd moet zijn tegen elektromagnetische en elektrostatische interferentie en tegen radiogolven.

Artikel 11 geeft de inhoud weer van het informaticaprotoocol dat in uitvoering van voorliggend koninklijk besluit zal worden opgesteld.

Artikel 12 van het besluit regelt de inwerkingtreding.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister voor Ondernemen,  
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,  
C. DEVRIES

Aux termes de l'article 8, toute modification du système informatique doit préalablement avoir été approuvée par la Commission des jeux de hasard.

L'article 9 prévoit que l'accès au serveur et aux programmes est réglé par un système de mots de passe qui doit être soumis à la Commission des jeux de hasard avant son introduction.

Le système informatique et le système de vidéosurveillance doivent être installés dans des locaux séparés.

Conformément à l'article 10, le système informatique doit être protégé contre les interférences électromagnétiques et électrostatiques ainsi que contre les ondes radioélectriques.

L'article 11 indique ce que doit mentionner le protocole informatique qui sera rédigé en exécution du présent arrêté royal.

L'article 12 de l'arrêté règle l'entrée en vigueur.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très sidèle serviteurs,

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre pour l'Entreprise,  
V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,  
C. DEVRIES

**22 DECEMBER 2010. — Koninklijk besluit betreffende de regels van toezicht op en de controle van de kansspelen in de kansspelinrichtingen klasse IV en de plaatsen waar weddenschappen worden aangenomen bedoeld in artikel 43/4, § 5, van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, inzonderheid door middel van een passend informaticasysteem**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, artikel 43/7, 5, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010;

Gelet op het advies van de Kansspelcommissie, gegeven op 2 december 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 februari 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 28 april 2010;

Gelet op de mededeling aan de Europese Commissie 2010/0287/B, op 7 mei 2010, met toepassing van artikel 8, lid 1, van Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij;

Gelet op advies 48.251/2 van de Raad van State, gegeven op 1 juni 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie, van de Minister van Financiën, van de Minister van Volksgezondheid, van de Minister voor Ondernemen, van de Minister van Binnenlandse Zaken en van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° LAN : lokaal netwerk;

2° Client : iedere elektronische eenheid, dus zowel administratieve computers als automatische spellen;

**22 DECEMBRE 2010. — Arrêté royal relatif aux modalités de surveillance et de contrôle des jeux de hasard dans les établissements de jeux de hasard de classe IV et les lieux où les paris sont engagés en vertu de l'article 43/4, § 5, de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, notamment au moyen d'un système informatique approprié**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, l'article 43/7, 5, inséré par la loi du 10 janvier 2010;

Vu l'avis de la Commission des jeux de hasard, donné le 2 décembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 février 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 28 avril 2010;

Vu la communication à la Commission européenne 2010/0287/B, du 7 mai 2010, en application de l'article 8, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information;

Vu l'avis 48.251/2 du Conseil d'Etat, donné le 1<sup>er</sup> juin 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Justice, du Ministre des Finances, de la Ministre de la Santé publique, du Ministre pour l'Entreprise, de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté royal, il convient d'entendre par :

1° LAN : le réseau local;

2° Client : toute unité électronique, donc tant les pc administratifs que les jeux automatiques;

3° UPS : Uninterruptable Power Supply.

**Art. 2.** Alle kansspelinrichtingen klasse IV voorzien een LAN. Deze wordt verbonden met een LAN van de Kansspelcommissie.

Alle vaste kansspelinrichtingen klasse IV beschikken over een videobewakingssysteem.

De vergunninghouders F1 zijn verantwoordelijk voor de uitbouw en exploitatie van het netwerk teneinde alle kansspelinrichtingen klasse IV (vergunninghouders F2) en de plaatsen waar weddenschappen worden aangenomen, bedoeld in artikel 43/4, § 5, van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, te verbinden met hun centrale server.

**Art. 3.** Alle kosten voor de aankoop van het materiaal, het verkrijgen van de softwarelicenties, en de verschuldigde huurgelden zijn ten laste van de vergunninghouder F1.

**Art. 4.** Als hardwareconfiguratie wordt één centrale server voorzien die via het LAN verbonden is met alle clients.

Een databasesoftware wordt voorzien, van die aard dat de kwaliteit, de integriteit, de robuustheid en de meervoudige gelijktijdige toegang, voldoende gegarandeerd zijn.

**Art. 5.** Personeel en spelers moeten op een gepaste manier geïnformeerd worden over het bestaan en de werking van het videobewakingssysteem bedoeld in artikel 2, tweede lid.

De opnames worden bewaard in een aparte ruimte enkel toegankelijk voor aangewezen personeelsleden, leden van de Kansspelcommissie en haar secretariaat, alsmede personen extern aan de commissie die zij nominatief aanwijst.

De opnames, op een medium naar keuze, moeten vier weken bewaard blijven en moeten op eenvoudig verzoek van de kansspelcommissie haar ter beschikking worden gesteld.

Wanneer onregelmatigheden of inbreuken op het spel worden vastgesteld en gefilmd of wanneer een belangrijke ontregeling van het videobewakingssysteem wordt geconstateerd, wordt de Kansspelcommissie onmiddellijk op de hoogte gebracht. Zij beslist over de verder te volgen procedure en het verdere gebruik van de opnames. Geen enkele opname mag worden gewist of vernietigd voor deze beslissing.

De opnames die te maken hebben met het spel, registratie en kassa's gebeuren vanaf de opening van de speelzaal tot het vertrekken van alle verrichtingen en tot het sluiten van de speelzaal. De overige opnames gebeuren op een permanente basis, zonder onderbreking.

**Art. 6.** De Kansspelcommissie verkrijgt een garantie, aan de hand van een broncode en een objectcode, dat het door haar goedgekeurde softwareproduct ook effectief draait.

Hiertoe kan zij te allen tijde een hercompilatie vragen teneinde na te gaan of wel degelijk de officiële broncode werd gecompileerd.

**Art. 7.** Alle clients zijn op een permanente basis verbonden met het informaticasysteem en meer in het bijzonder met de centrale server en databank. Een aangepaste UPS, met een autonomie van twee uren, wordt voorzien voor de centrale server. Wanneer de verbinding van een automatisch spel met het LAN uitvalt of eerder welke hapering, mechanisch of technisch, optreedt en dit voor een periode langer dan vierentwintig uur, wordt het spel stilgelegd met in acht name van de werkingsregels omtrent het stopzetten en hernemen van automatische spellen.

Wanneer de centrale server langer dan vierentwintig uur uitvalt, worden alle spellen stopgezet.

Een procedure van back-up en recovery wordt door de Kansspelcommissie goedgekeurd, evenals het bewijs van tweemaandelijke testuitvoeringen.

**Art. 8.** De installatie, alsook alle wijzigingen, van welke aard ook, aan het informaticasysteem dienen voorafgaandelijk goedgekeurd te worden door de Kansspelcommissie.

**Art. 9.** De toegang tot de centrale server, werkstations en programma's wordt geregeld volgens een systeem van paswoorden, dat voor invoering voorgelegd wordt aan de Kansspelcommissie.

Het informaticasysteem en het videobewakingssysteem worden in afzonderlijke lokalen ondergebracht. De toegang is slechts toegelaten na een procedure van toegangscontrole, dat voor de invoering wordt voorgelegd aan de Kansspelcommissie.

3° UPS : Uninterruptable Power Supply.

**Art. 2.** Tous les établissements de jeux de hasard de classe IV prévoient un LAN, lequel est connecté avec un LAN de la Commission des jeux de hasard.

Tous établissements de jeux de hasard permanents de classe IV disposent d'un système de vidéosurveillance.

Les titulaires de licence F1 sont responsables de l'élaboration et l'exploitation du réseau afin de lier tous les établissements de jeux de hasard de classe IV (titulaires de licence F2) et les lieux où les paris sont acceptés, visés à l'article 43/4, § 5, de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, à leur serveur central.

**Art. 3.** Tous les coûts liés à l'achat du matériel, à l'obtention des licences de logiciels et aux loyers dus sont à charge des titulaires de licence F1.

**Art. 4.** Un serveur central unique relié à tous les clients via le LAN est prévu comme configuration du matériel.

Il est prévu un logiciel de base de données, de nature à garantir suffisamment la qualité, l'intégrité, la robustesse et l'accès simultané multiple.

**Art. 5.** Il convient d'informer correctement le personnel et les joueurs de l'existence et du fonctionnement du système de vidéosurveillance visé à l'article 2, alinéa 2.

Les enregistrements sont conservés dans un local séparé auquel peuvent uniquement accéder les membres du personnel désignés, les membres de la Commission des jeux de hasard et de son secrétariat, ainsi que des personnes externes à la Commission qu'elle désigne nommément.

Les enregistrements, effectués sur un support au choix, doivent être conservés pendant quatre semaines et mis à la disposition de la Commission des jeux de hasard sur simple demande de celle-ci.

Lorsque des irrégularités ou des infractions au jeu sont constatées et filmées ou en cas de dérèglement important du système de vidéosurveillance, la Commission des jeux de hasard en est informée immédiatement. Elle se prononce sur la procédure à suivre et sur l'utilisation des enregistrements. Aucun enregistrement ne peut être effacé ou détruit avant sa décision.

Les enregistrements relatifs au jeu, à l'enregistrement et aux caisses doivent avoir lieu dès l'ouverture de la salle de jeu jusqu'à la clôture de toutes les opérations et à la fermeture de la salle de jeu. Les autres enregistrements sont effectués sur une base permanente, sans interruption.

**Art. 6.** La Commission des jeux de hasard a la garantie, à l'aide d'un code source et d'un code objet, que le logiciel qu'elle a approuvé fonctionne réellement.

A cet effet, elle peut à tout moment demander une recompilation afin de vérifier si le code source officiel a bien été compilé.

**Art. 7.** Tous les clients sont reliés en permanence au système informatique et plus particulièrement au serveur et à la banque de données centraux. Un UPS adapté avec une autonomie de deux heures est prévu pour le serveur central. Lorsque la connexion entre un jeu automatique et le LAN se coupe ou rencontre un problème quelconque d'ordre mécanique ou technique qui dure plus de vingt-quatre heures, le jeu est arrêté compte tenu des règles de fonctionnement en matière d'arrêt et de relance de jeux automatiques.

Lorsque le serveur central est en panne pendant plus de vingt-quatre heures, tous les jeux sont arrêtés.

Une procédure de back-up et de recovery est approuvée par la Commission des jeux de hasard ainsi que la preuve d'exécutions de tests bimensuelles.

**Art. 8.** L'installation ainsi que toute modification, de quelque nature que ce soit, du système informatique doivent préalablement avoir été approuvées par la Commission des jeux de hasard.

**Art. 9.** L'accès au serveur central, aux postes de travail et aux programmes est réglé par un système de mots de passe qui est soumis à la Commission des jeux de hasard avant son introduction.

Le système informatique et le système de vidéosurveillance sont installés dans des locaux séparés. L'accès est uniquement autorisé après une procédure de contrôle d'accès qui est soumise à la Commission des jeux de hasard avant son introduction.

**Art. 10.** Het informaticasysteem is beveiligd tegen zowel elektromagnetische en elektrostatische interferentie als tegen radiogolven.

**Art. 11. § 1.** De Kansspelcommissie stelt een protocol op dat de volgende elementen bevat :

1. Inhoud van dit document;
2. Definities en afkortingen;
3. Algemene vereisten;
4. Technische vereisten gesteld aan de kabling en de passieve componenten van het LAN;
5. Technische vereisten gesteld aan de actieve componenten van het LAN;
6. Technische vereisten gesteld aan de clients en servers;
7. Technische vereisten gesteld aan het lokaal voor het data-rack;
8. Technische vereisten gesteld aan de dataverbinding met de Kansspelcommissie;
9. Bijkomende vereisten gesteld aan het videobewakingssysteem;
10. Vereisten inzake accounting- en financiële informatie;
11. Vereisten inzake de registratie;
12. Vereisten inzake de technische controle;
13. Vereisten inzake de documentatie in verband met het informatiesysteem en het videobewakingssysteem;
14. Gebruik van nieuwe technologieën;
15. Standaarden inzake naamgeving voor de te verzenden bestanden;
16. Goedkeuring.

§ 2. Dit protocol wordt aan alle vergunninghouders klasse IV bezorgd uiterlijk één week na de goedkeuring door de Kansspelcommissie.

Elke wijziging aan het protocol wordt aan alle vergunninghouders klasse IV bezorgd uiterlijk één week na de goedkeuring door de Kansspelcommissie.

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2011, met uitzondering van artikel 2, tweede lid, dat in werking treedt op 1 januari 2012.

**Art. 13.** De Minister bevoegd voor Justitie, de Minister bevoegd voor Financiën, de Minister bevoegd voor Volksgezondheid, de Minister bevoegd voor Ondernemen, de Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de Minister tot wiens bevoegdheid de Nationale Loterij behoort, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister voor Ondernemen,  
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,  
C. DEVRIES

**Art. 10.** Le système informatique est protégé contre les interférences électromagnétiques et électrostatiques ainsi que contre les ondes radioélectriques.

**Art. 11. § 1<sup>er</sup>.** La Commission des jeux de hasard rédige un protocole contenant les éléments suivants :

1. Contenu du présent document;
2. Définitions et abréviations;
3. Conditions générales;
4. Des conditions techniques relatives au câblage et aux composants passifs du LAN;
5. Des conditions techniques relatives aux composants actifs du LAN;
6. Des conditions techniques relatives aux clients et aux serveurs;
7. Des conditions techniques au local destiné au data-rack;
8. Des conditions techniques relatives à la liaison de données avec la Commission des jeux de hasard;
9. Des conditions supplémentaires relatives au système de vidéosurveillance;
10. Des conditions relatives à l'information comptable et financière;
11. Des conditions relatives à l'enregistrement;
12. Des conditions relatives au contrôle technique;
13. Des conditions relatives à la documentation concernant le système informatique et le système de vidéosurveillance;
14. Utilisation des nouvelles technologies de l'information;
15. Des normes concernant la nomenclature des fichiers à envoyer;
16. Approbation.

§ 2. Ce protocole est communiqué à tous les titulaires d'une licence de classe IV au plus tard une semaine après son approbation par la Commission des jeux de hasard.

Toute modification du protocole est communiquée aux titulaires d'une licence de classe IV au plus tard une semaine après son approbation par la Commission des jeux de hasard.

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2011, à l'exception de l'article 2, alinéa 2, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

**Art. 13.** Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions, le Ministre qui a les Finances dans ses attributions, le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le Ministre qui a l'Entreprise dans ses attributions, le Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre pour l'Entreprise,  
V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Interieur,  
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,  
C. DEVRIES

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 22 december 2010 betreffende de vorm van de vergunning klasse F1, de wijze waarop de aanvragen voor een vergunning klasse F1 moeten worden ingediend en onderzocht en de verplichtingen waaraan vergunningshouders F1 moeten voldoen inzake beheer en boekhouding

## AANVRAAGFORMULIER VERGUNNING KLASSE F1

### A NATUURLIJKE PERSONEN

#### I. IDENTIFICATIE.

Ondernemingsnummer: .....

Naam : .....

Voorna(m)en : .....

Rijksregisternummer : .....

Adres :

Straat : ..... nr. : .... bus : ...

Postcode : ..... Gemeente : .....

Land: .....

Telefoon: .....

Mailadres: .....

Commerciële benaming van de weddenschappen: .....

#### II. GERECHTELijk VERLEDEN.

Overeenkomstig de wettelijke bepalingen zal de kansspelcommissie nagaan bij het centraal strafregister of u voldoet aan de moraliteitsvereisten, of u bent ingeschreven in het bevolkingsregister en of u in het bezit bent van al uw burgerlijke en politieke rechten.

#### III. FINANCIELE TOESTAND.

##### 1) Inkomsten

Gelieve een overzicht te geven van uw inkomsten gedurende de laatste drie jaren aan de hand van een kopij van uw twee laatste belastingaangiften (+ bijlage 2 indien u reeds zelfstandige bent)

Voor de periode welke niet wordt gedekt door de belastingaangiften ( deze tussen de laatste belastingaangifte en de aanvraag van de vergunning F1) dient men volgende documenten bij te voegen :

- een kopij van uw loonfiches van die periode\*
  - een overzicht van uw inkomsten uit roerende goederen en kapitalen  
(hieronder verstaat men dividenden, intresten, inkomsten van verhuring, verpachting, gebruik en concessie van roerende goederen en inkomsten begrepen in lijfrenten of tijdelijke renten die geen pensioenen zijn)
  - indien u een onroerend goed heeft verkocht in die periode wordt een kopij van de verkoopsakte bijgevoegd.
- (\*) zelfstandigen dienen een overzicht weer te geven van hun geboekte winst van die periode

## 2) Leningen

Indien U één of meerdere leningen (met of zonder hypotheek) heeft aangegaan, gelieve dan onderstaande tabel in te vullen.

Naam+adres van de instelling	Aanvangsdatum	Duur	Bedrag	Aard van het in hypotheek genomen goed + bedrag

## 3) Borgstelling

Heeft U, uw echtgeno(o)t(e) of één van de personen waarvoor U financieel verantwoordelijk bent zich borg gesteld?

Zo ja, gelieve dan onderstaande tabel in te vullen :

Begunstigde (naam, voornaam, adres)	Bedrag

## 4) Buitenlandse rekeningen

Heeft U een rekening geopend bij een in het buitenland gelegen bank-, wissel-, krediet-of spaarinstelling ?

Zo ja, vul dan onderstaande tabel in :

Naam + adres van de instelling	Datum van opening van de rekening	Aard van de rekening

## 5) Faillissement

Indien u verbonden bent geweest aan een vennootschap dewelke werd failliet verklaard gedurende de periode dat u er deel van uitmaakte dient u onderstaande tabel in te vullen :

Naam + adres van de vennootschap	Datum van de faillietverklaring	Functie van de aanvrager in de vennootschap (werknehmer, bestuurder, aandeelhouder)

**B. RECHTSPERSONEN****I. IDENTIFICATIE**

Ondernemingsnummer : .....

Maatschappelijke benaming : .....

Adres van de zetel :

Straat : ..... nr : .... bus : ....

Postcode : ..... Gemeente : .....

Land : .....

Telefoon : .....

Mailadres : .....

Commerciële benaming van de weddenschappen : .....

**Gegevens betreffende de bestuurder(s) of zaakvoerder(s)**

Naam : .....

Voornamen : .....

Geboortedatum : ..... Geboorteplaats : .....

Nationaliteit : .....

Rijksregisternummer : .....

Straat : ..... nr : .... bus : ....

Postcode : ..... Gemeente : .....

Naam : .....

Voornamen : .....

Geboortedatum : ..... Geboorteplaats : .....

Nationaliteit : .....

Rijksregisternummer : .....

Straat : ..... nr : .... bus : ....

Postcode : ..... Gemeente : .....

Naam : .....

Voornamen : .....

Geboortedatum : ..... Geboorteplaats : .....

Nationaliteit : .....

Rijksregisternummer : .....

Straat : ..... nr : .... bus : ....

Postcode : ..... Gemeente : .....

**II. GERECHTELIJK VERLEDEN VAN DE BESTUURDERS EN ZAAKVOERDERS.**

Overeenkomstig de wettelijke bepalingen zal de kansspelcommissie nagaan bij het centraal strafregister of u voldoet aan de moraliteitsvereisten, of u bent ingeschreven in het bevolkingsregister en of u in het bezit bent van al uw burgerlijke en politieke rechten.

### III. FINANCIËLE TOESTAND

Gelieve de aangiften in de vennootschapsbelasting met de bijhorende bescheiden, opgaven en inlichtingen van de voorbije drie aanslagjaren over te maken.

#### **C. INLICHTINGEN BETREFFENDE ZOWEL NATUURLIJKE ALS RECHTSPERSONEN**

##### **C. 1 GEGEVENS MET BETREKKING TOT DE INGERICHTE WEDDENSCHAPPEN**

Gelieve hieronder weer te geven welke weddenschappen U wenst in te richten:

WEDDENSCHAPPEN OP SPORTEVENEMENTEN (ANDERE DAN PAARDENRENNEN) :

JA / NEEN

WEDDENSCHAPPEN OP EVENEMENTEN :

JA / NEEN

WEDDENSCHAPPEN OP PAARDENRENNEN :

JA / NEEN

SPECIFICATIE WEDDENSCHAPPEN OP PAARDENRENNEN : (aankruisen indien gewenst)

[ ] onderlinge weddenschappen op wedrennen die in België plaatsvinden.

[ ] weddenschappen tegen vaste of conventionele notering op wedrennen die in België plaatsvinden.

[ ] weddenschappen op paardenrennen die in het buitenland plaatsvinden, hetzij volgens de resultaten van de onderlinge weddenschappen, hetzij volgens de conventionele notering waarnaar de partijen verwijzen.

#### **C. 2 BIJ TE VOEGEN DOCUMENTEN**

Volgende documenten dienen te worden bijgevoegd :

- advies uitgaande van de Federale Overheidsdienst Financiën waaruit blijkt dat de aanvrager al zijn vaststaande en onbetwiste belastingsschulden heeft voldoen;
- een lijst van de aard of de soort van weddenschappen die worden ingericht;
- een stuk ter staving van zijn kredietwaardigheid en financiële draagkracht, in het bijzonder het bewijs dat U over voldoende financiële middelen beschikt om de waarborg van 10.000,00 Euro te betalen;
- het reglement van de weddenschappen;
- een lijst van de kansspelinrichtingen of plaatsen waar de weddenschappen zullen worden aangenomen

**Opmerkingen :**

- 1) Indien u over onvoldoende ruimte beschikt om de vragen volledig te beantwoorden, dient u dit uitdrukkelijk te vermelden en te verwijzen naar de bijlage waarop u de antwoorden heeft vervolledigd.**
- 2) Indien er zich gedurende de behandeling van de aanvraag wijzigingen voordoen, dienen deze zo snel mogelijk te worden meegedeeld aan de commissie. De juistheid van de gegevens dient te zijn verzekerd.**
- 3) Elke wijziging die zich voordoet na het verkrijgen van de vergunning dient zo snel mogelijk te worden meegedeeld aan de commissie.**
- 4) Elke bewuste mededeling van onjuiste informatie heeft de weigering van de vergunning tot gevolg.**
- 5) Indien de aanvrager een onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie of een rechtspersoon naar het recht van een lidstaat van de Europese Unie betreft, dient hij gelijkaardige buitenlandse documenten inzake de financiële, fiscale en strafrechtelijke situatie bij de vergunningsaanvraag te voegen. Op eenvoudig verzoek van de commissie bezorgt de aanvrager de vertaling van deze buitenlandse documenten in één van de drie landstalen aan de commissie.**

Datum : .....

Handtekening : .....

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 december 2010 betreffende de vorm van de vergunning klasse F1, de wijze waarop de aanvragen voor een vergunning klasse F1 moeten worden ingediend en onderzocht en de verplichtingen waaraan vergunningshouders F1 moeten voldoen inzake beheer en boekhouding.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

De Minister van Financiën,

D. REYNNDERS

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister voor Ondernemen,

V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Binnenlandse zaken,

Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,

C. DEVRIES

Annexe I<sup>e</sup> à l'arrêté royal du 22 décembre 2010 concernant la forme de la licence de classe F1, les modalités d'introduction et d'examen des demandes de licence de classe F1 ainsi que les obligations auxquelles doivent satisfaire les titulaires d'une licence de classe F1 en matière d'administration et de comptabilité

## FORMULAIRE DE DEMANDE DE LICENCE DE CLASSE F1

### A PERSONNE PHYSIQUE

#### I. IDENTIFICATION

Numéro d'entreprise : .....

Nom : .....

Prénom(s) : .....

Numéro de Registre national : .....

Adresse :

Rue : ..... n° : .... boîte : ...

Code postal : ..... Commune : .....

Pays : .....

Téléphone : .....

Adresse électronique : .....

Dénomination commerciale des paris : .....

#### II. ANTECEDENTS JUDICIAIRES

Conformément aux dispositions légales, la Commission des jeux de hasard vérifiera auprès du Casier judiciaire central si vous répondez aux conditions de moralité, si vous êtes inscrit au registre de la population et si vous jouissez de tous vos droits civils et politiques.

#### III. SITUATION FINANCIÈRE

##### 1) Revenus

Veuillez fournir une copie de la déclaration à l'impôt des personnes physiques et les annexes jointes ainsi que de l'avertissement-extrait de rôle des trois dernières années (+ annexe 2 si vous êtes indépendant).

Pour la période qui n'est pas couverte par ces documents (celle entre la dernière déclaration et la demande de la licence F1), les documents suivants doivent être joints :

- une copie de vos fiches de paie couvrant cette période\*
  - un récapitulatif de vos revenus des capitaux et biens mobiliers  
(ceci comprend les dividendes, les intérêts, les revenus de location, de fermage, de l'utilisation et de la concession de biens mobiliers, les revenus compris dans des rentes viagères ou temporaires qui ne constituent pas des pensions)
  - si vous avez vendu un bien immobilier durant cette période, une copie de l'acte de vente doit être ajoutée.
- (\*) les indépendants doivent fournir une copie de leurs revenus pour cette période.

## 2) Emprunts

Si vous avez fait un ou plusieurs emprunts (avec ou sans hypothèque), veuillez remplir le tableau suivant :

Nom + adresse de l'établissement	Date d'ouverture	Durée	Montant	Nature du bien pris en hypothèque + montant

## 3) Cautionnement

Vous-même, votre conjoint/conjointe, ou une des personnes pour lesquelles vous êtes financièrement responsable, s'est-il/elle porté(e) caution pour un tiers ?

Si oui, veuillez remplir le tableau suivant :

Bénéficiaire (nom, prénom, adresse)	Montant

## 4) Comptes étrangers

Si vous avez un compte ouvert auprès d'un établissement de banque, de change, de crédit ou d'épargne établi à l'étranger, veuillez remplir le tableau suivant :

Nom + adresse de l'établissement	Date d'ouverture du compte	Nature du compte

## 5) Faillite

Si vous avez fait partie d'une entreprise qui a été déclarée faillie au moment où vous y étiez, veuillez remplir le tableau suivant :

Nom + adresse de la société	Date de la déclaration de faillite	Fonction du demandeur dans la société (travailler, administrateur, actionnaire)

**B. PERSONNE MORALE****I. IDENTIFICATION**

Numéro d'entreprise : .....

Dénomination sociale : .....

Adresse du siège :

Rue : ..... n° : .... boîte : ...

Code postal : ..... Commune : .....

Pays : .....

Téléphone : .....

Adresse électronique : .....

Dénomination commerciale des paris : .....

Données relatives à l'administrateur / aux administrateurs ou au(x) gérant(s)

Nom : .....

Prénoms : .....

Date de naissance : ..... Lieu de naissance : .....

Nationalité : .....

Numéro de Registre national : .....

Rue : ..... n° : .... boîte : ...

Code postal : ..... Commune : .....

Nom : .....

Prénoms : .....

Date de naissance : ..... Lieu de naissance : .....

Nationalité : .....

Numéro de Registre national : .....

Rue : ..... n° : .... boîte : ...

Code postal : ..... Commune : .....

Nom : .....

Prénoms : .....

Date de naissance : ..... Lieu de naissance : .....

Nationalité : .....

Numéro de Registre national : .....

Rue : ..... n° : .... boîte : ...

Code postal : ..... Commune : .....

**II. ANTECEDENTS JUDICIAIRES DES ADMINISTRATEURS ET DES GERANTS**

Conformément aux dispositions légales, la Commission des jeux de hasard vérifiera auprès du Casier judiciaire central si vous répondez aux conditions de moralité, si vous êtes inscrit au registre de la population et si vous jouissez de tous vos droits civils et politiques.

### III. SITUATION FINANCIÈRE

Veuillez fournir une copie de la déclaration à l'impôt des sociétés et les annexes jointes ainsi que de l'avertissement-extrait de ce rôle des trois dernières années.

### **C. RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES PERSONNES PHYSIQUES ET LES PERSONNES MORALES**

#### C.1 INFORMATIONS CONCERNANT LES PARIS ORGANISÉS

Veuillez indiquer ci-dessous les paris que vous souhaitez organiser :

PARIS SUR DES EVENEMENTS SPORTIFS (AUTRES QUE LES COURSES HIPPIQUES) :

OUI / NON

PARIS SUR DES EVENEMENTS

OUI / NON

PARIS SUR DES COURSES HIPPIQUES

OUI / NON

PRECISIONS CONCERNANT LES PARIS SUR DES COURSES HIPPIQUES (à cocher le cas échéant)

[ ] paris mutuels sur des courses hippiques qui ont lieu en Belgique ;

[ ] paris à cote fixe ou conventionnelle sur des courses hippiques qui ont lieu en Belgique;

[ ] paris sur des courses hippiques qui ont lieu à l'étranger, soit selon les résultats des paris mutuels, soit selon la cote conventionnelle à laquelle les parties se réfèrent.

#### C. 2 DOCUMENTS A JOINDRE

Les documents suivants doivent être joints :

- un avis émanant du service public fédéral Finances et attestant que le demandeur s'est acquitté de toutes ses dettes fiscales, certaines et non contestées ;
- une liste précisant la nature ou le type des paris organisés ;
- un document justificatif attestant la solvabilité et la capacité financière du demandeur, en particulier la preuve qu'il dispose des moyens financiers nécessaires pour couvrir la caution de 10.000,00 euros ;
- le règlement des paris ;
- une liste des établissements de jeux de hasard où des lieux où les paris seront engagés.

**Remarques :**

- 1) Si vous ne disposez pas d'espace suffisant pour répondre aux questions, vous devez en faire mention explicite sur le présent document.
- 2) Si des modifications interviennent durant l'examen de la demande, celles-ci doivent être communiquées immédiatement à la Commission. L'exactitude des données doit être certifiée.
- 3) Chaque modification des données après la réception de la licence doit être communiquée immédiatement à la Commission.
- 4) Toute information incorrecte, donnée volontairement, engendre le refus de la licence.
- 5) Si le demandeur est un ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne ou une personne morale selon le droit d'un Etat membre de l'Union européenne, il doit joindre à la demande de licence des documents étrangers analogues concernant la situation financière, fiscale et pénale. Sur simple demande de la Commission, le demandeur lui procure la traduction de ces documents étrangers dans l'une des trois langues nationales.

Date : .....

Signature : .....

Vue pour être annexée à Notre arrêté du 22 décembre 2010 concernant la forme de la licence de classe F1, les modalités d'introduction et d'examen des demandes de licence de classe F1 ainsi que les obligations auxquelles doivent satisfaire les titulaires d'une licence de classe F1 en matière d'administration et de comptabilité.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

La Ministre de la Santé publique,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre pour l'Entreprise,

V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,

Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,

C. DEVRIES

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 22 december 2010 betreffende de vorm van de vergunning klasse F2, de wijze waarop de aanvragen voor een vergunning klasse F2 moeten worden ingediend en onderzocht en de verplichtingen waaraan vergunningshouders F2 moeten voldoen inzake beheer en boekhouding

## AANVRAAGFORMULIER VERGUNNING KLASSE F2

### A NATUURLIJKE PERSONEN

#### I. IDENTIFICATIE

Ondernemingsnummer : .....

Naam : .....

Voorna(m)en : .....

Rijksregisternummer : .....

Adres :

Straat : ..... nr. : .... bus : ...

Postcode : ..... Gemeente : .....

Land:.....

Telefoon: .....

Mailadres: .....

#### II. GERECHTELJK VERLEDEN

Overeenkomstig de wettelijke bepalingen zal de kansspelcommissie nagaan bij het centraal strafregister of u voldoet aan de moraliteitsvereisten, of u bent ingeschreven in het bevolkingsregister en of u in het bezit bent van al uw burgerlijke en politieke rechten.

### B. RECHTSPERSONEN

#### I. IDENTIFICATIE

Ondernemingsnummer : .....

Maatschappelijke benaming : .....

Adres van de zetel :

Straat : ..... nr : .... bus : ...

Postcode : ..... Gemeente : .....

Land : .....

Telefoon : .....

Mailadres : .....

Gegevens betreffende de bestuurder(s) of zaakvoerder(s)

Naam : .....

Voornamen : .....

Geboortedatum : ..... Geboorteplaats : .....

Nationaliteit : .....

Rijksregisternummer : .....

Straat : ..... nr : .... bus : ...

Postcode : ..... Gemeente : .....

Naam : .....  
Voornamen : .....  
Geboortedatum : ..... Geboorteplaats : .....  
Nationaliteit : .....  
Rijksregisternummer : .....  
Straat : ..... nr : ..... bus : .....  
Postcode : ..... Gemeente : .....

Naam : .....  
Voornamen : .....  
Geboortedatum : ..... Geboorteplaats : .....  
Nationaliteit : .....  
Rijksregisternummer : .....  
Straat : ..... nr : ..... bus : .....  
Postcode : ..... Gemeente : .....

## II. GERECHTELijk VERLEDEN VAN DE BESTUURDERS EN ZAAKVOERDERS.

Overeenkomstig de wettelijke bepalingen zal de kansspelcommissie nagaan bij het centraal strafregister of u voldoet aan de moraliteitsvereisten, of u bent ingeschreven in het bevolkingsregister en of u in het bezit bent van al uw burgerlijke en politieke rechten.

## **C. VRAGEN OVER ZOWEL NATUURLIJKE ALS RECHTSPERSONEN.**

### C. 1 GEGEVENS MET BETREKKING TOT DE WEDKANTOREN.

1) Kansspelinrichting:

**Vaste kansspelinrichting**       **Mobiele kansspelinrichting**  
**Kruis aan indien gewenst**

Vestigingseenheidsnummer : .....  
Benaming : .....  
Adres : .....  
Straat : ..... nr : ..... bus : .....  
Postcode : ..... Gemeente : .....  
Telefoon : .....  
Mailadres : .....

2) Gegevens met betrekking tot de inrichters van weddenschappen:

Ondernemingsnummer van de inrichter : .....  
Benaming : .....

Ondernemingsnummer van de inrichter : .....  
Benaming : .....

Ondernemingsnummer van de inrichter : .....  
Benaming : .....

## 3) Voorstel van te exploiteren elektronische kansspelen :

Gelieve hieronder weer te geven hoeveel elektronische kansspelen u wenst te exploiteren :

0     1     2

## 4) Gegevens met betrekking tot de leverancier van de kansspelen

Ondernemingsnummer van de leverancier : .....

Benaming : .....

## 5) Gegevens met betrekking tot de hersteldienst

Ondernemingsnummer van de leverancier : .....

Benaming : .....

**C. 2 GEGEVENS MET BETREKKING TOT DE DAGBLADHANDELAARS**

## 1) Dagbladhandel :

Vestigingseenheidsnummer :

Benaming : .....

Adres :

Straat : ..... nr : ..... bus : .....

Postcode : ..... Gemeente : .....

Telefoon : .....

Mailadres : .....

## 2) Gegevens met betrekking tot de inrichters van weddenschappen :

Ondernemingsnummer van de inrichter : .....

Benaming : .....

Ondernemingsnummer van de inrichter : .....

Benaming : .....

Ondernemingsnummer van de inrichter : .....

Benaming : .....

**C. 3 GEGEVENS MET BETREKKING TOT DE AANNEMING VAN ONDERLINGE WEDDENSCHAPPEN OP DE RENBAAN**

## 1) Aanname op de renbaan :

Vestigingseenheidsnummer :

Renbaan : .....

Benaming : .....

Adres :

Straat : ..... nr : ..... bus : .....

Postcode : ..... Gemeente : .....

Telefoon : .....

Mailadres : .....

2) Gegevens met betrekking tot de inrichters van weddenschappen :

Ondernemingsnummer van de inrichter : .....

Benaming : .....

Ondernemingsnummer van de inrichter : .....

Benaming : .....

Ondernemingsnummer van de inrichter : .....

Benaming : .....

Opmerkingen :

- 1) Indien U over onvoldoende ruimte beschikt om de vragen volledig te beantwoorden, dient U dit uitdrukkelijk te vermelden en te verwijzen naar de bijlage waarop U de antwoorden heeft vervolledigd.
- 2) Indien er zich gedurende de behandeling van de aanvraag wijzigingen voordoen, dienen deze zo snel mogelijk te worden meegedeeld aan de commissie. De juistheid van de gegevens moet verzekerd zijn.
- 3) Elke wijziging die zich voordoet na het verkrijgen van de vergunning dient zo snel mogelijk te worden meegedeeld aan de commissie.
- 4) Elke bewuste mededeling van onjuiste informatie heeft de weigering van de vergunning tot gevolg.
- 5) Indien de aanvrager een onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie of een rechtspersoon naar het recht van een lidstaat van de Europese Unie betreft, dient hij gelijkaardige buitenlandse documenten ter staving van zijn strafrechtelijke verleden bij de vergunningsaanvraag te voegen.

**Volgende documenten dienen te worden bijgevoegd :**

**Advies uitgaande van de Federale Overheidsdienst Financiën waaruit blijkt dat de aanvrager al zijn vaststaande en onbetwiste belastingsschulden heeft voldoen en het reglement van de weddenschappen.**

Datum : .....

Handtekening : .....

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 december 2010 betreffende de vorm van de vergunning klasse F2, de wijze waarop de aanvragen voor een vergunning klasse F2 moeten worden ingediend en onderzocht en de verplichtingen waaraan vergunningshouders F2 moeten voldoen inzake beheer en boekhouding.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister voor Ondernemen,  
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Binnenlandse zaken,  
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,  
C. DEVRIES

Annexe I<sup>e</sup> à l'arrêté royal du 22 décembre 2010 concernant la forme de la licence de classe F2, les modalités d'introduction et d'examen des demandes de licence de classe F2 ainsi que les obligations auxquelles doivent satisfaire les titulaires d'une licence de classe F2 en matière d'administration et de comptabilité

## FORMULAIRE DE DEMANDE DE LICENCE DE CLASSE F2

### A PERSONNE PHYSIQUE

#### I. IDENTIFICATION

Numéro d'entreprise : .....

Nom : .....

Prénom(s) : .....

Numéro de Registre national : .....

Adresse :

Rue : ..... n° : .... boîte : ...

Code postal : ..... Commune : .....

Pays : .....

Téléphone : .....

Adresse électronique : .....

#### II. ANTECEDENTS JUDICIAIRES

Conformément aux dispositions légales, la Commission des jeux de hasard vérifiera auprès du Casier judiciaire central si vous répondez aux conditions de moralité, si vous êtes inscrit au registre de la population et si vous jouissez de tous vos droits civils et politiques.

### B. PERSONNE MORALE

#### I. IDENTIFICATION

Numéro d'entreprise : .....

Dénomination sociale : .....

Adresse du siège :

Rue : ..... n° : .... boîte : ...

Code postal : ..... Commune : .....

Pays : .....

Téléphone : .....

Adresse électronique : .....

Données relatives à l'administrateur / aux administrateurs ou au(x) gérant(s)

Nom : .....

Prénoms : .....

Date de naissance : ..... Lieu de naissance : .....

Nationalité : .....

Numéro de Registre national : .....

Rue : ..... n° : .... boîte : ...

Code postal : ..... Commune : .....

Nom : .....  
Prénoms : .....  
Date de naissance : ..... Lieu de naissance : .....  
Nationalité : .....  
Numéro de Registre national : .....  
Rue : ..... n° : ..... boîte : .....  
Code postal : ..... Commune : .....

Nom : .....  
Prénoms : .....  
Date de naissance : ..... Lieu de naissance : .....  
Nationalité : .....  
Numéro de Registre national : .....  
Rue : ..... n° : ..... boîte : .....  
Code postal : ..... Commune : .....  
.....

## II. ANTECEDENTS JUDICIAIRES DES ADMINISTRATEURS ET DES GERANTS

Conformément aux dispositions légales, la Commission des jeux de hasard vérifiera auprès du Casier judiciaire central si vous répondez aux conditions de moralité, si vous êtes inscrit au registre de la population et si vous jouissez de tous vos droits civils et politiques.

### **C. QUESTIONS POUR LES PERSONNES PHYSIQUES ET LES PERSONNES MORALES**

#### C. 1 DONNEES CONCERNANT LES AGENCES DE PARIS

1) Etablissement de jeux de hasard :

Etablissement de jeux de hasard fixe  Etablissement de jeux de hasard mobile  
**A cocher le cas échéant**

Numéro d'unité d'établissement :

Dénomination : .....

Adresse :

Rue : ..... n° : ..... boîte : .....

Code postal : ..... Commune : .....

Téléphone : .....

Adresse électronique : .....

2) Données concernant les organisateurs de paris :

Numéro d'entreprise de l'organisateur : .....

Dénomination : .....

Numéro d'entreprise de l'organisateur : .....

Dénomination : .....

Numéro d'entreprise de l'organisateur : .....

Dénomination : .....

## 3) Proposition d'exploitation de jeux de hasard électroniques :

Veuillez indiquer ci-dessous combien de jeux de hasard électroniques vous souhaitez exploiter :

0     1     2

## 4) Données concernant le fournisseur des jeux de hasard :

Numéro d'entreprise du fournisseur : .....

Dénomination : .....

## 5) Données concernant le service de réparation :

Numéro d'entreprise du service de réparation : .....

Dénomination : .....

**C. 2 DONNEES CONCERNANT LES LIBRAIRES**

## 1) Librairie :

Numéro d'unité d'établissement :

Dénomination : .....

Adresse :

Rue : ..... n° : ..... boîte : .....

Code postal : ..... Commune : .....

Téléphone : .....

Adresse électronique : .....

## 2) Données concernant les organisateurs de paris :

Numéro d'entreprise de l'organisateur : .....

Dénomination : .....

Numéro d'entreprise de l'organisateur : .....

Dénomination : .....

Numéro d'entreprise de l'organisateur : .....

Dénomination : .....

**C. 3 DONNEES CONCERNANT L'ENGAGEMENT DE PARIS MUTUELS SUR LE CHAMP DE COURSES**

## 1) Engagement sur le champ de courses :

Numéro d'unité d'établissement :

Champ de courses : .....

Dénomination : .....

Adresse :

Rue : ..... n° : ..... boîte : .....

Code postal : ..... Commune : .....

Téléphone : .....

Adresse électronique : .....

2) Données concernant les organisateurs de paris :

Numéro d'entreprise de l'organisateur : .....  
Dénomination : .....

Numéro d'entreprise de l'organisateur : .....  
Dénomination : .....

Numéro d'entreprise de l'organisateur : .....  
Dénomination : .....

Remarques :

- 1) Si vous ne disposez pas d'espace suffisant pour répondre aux questions, vous devez en faire mention explicite sur le présent document.
- 2) Si des modifications interviennent durant l'examen de la demande, celles-ci doivent être communiquées immédiatement à la Commission. L'exactitude des données doit être certifiée.
- 3) Chaque modification des données après la réception de la licence doit être communiquée immédiatement à la Commission.
- 4) Toute information incorrecte, donnée volontairement, engendre le refus de la licence.
- 5) Si le demandeur est un ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne ou une personne morale selon le droit d'un Etat membre de l'Union européenne, il doit joindre à la demande de licence des documents étrangers analogues concernant ses antécédents judiciaires.

**Les documents suivants doivent être joints :**

**Un avis émanant du service public fédéral Finances et attestant que le demandeur s'est acquitté de toutes ses dettes fiscales, certaines et non contestées, ainsi que le règlement des paris.**

Date : .....  
Signature : .....

Vue pour être annexée à Notre arrêté du 22 décembre 2010 concernant la forme de la licence de classe F2, les modalités d'introduction et d'examen des demandes de licence de classe F2 ainsi que les obligations auxquelles doivent satisfaire les titulaires d'une licence de classe F2 en matière d'administration et de comptabilité.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre pour l'Entreprise,  
V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,  
C. DEVRIES

Bijlage II bij het koninklijk besluit van 22 december 2010 betreffende de vorm van de vergunning klasse F2, de wijze waarop de aanvragen voor een vergunning klasse F2 moeten worden ingediend en onderzocht en de verplichtingen waaraan vergunningshouders F2 moeten voldoen inzake beheer en boekhouding

**Federale Overheidsdienst  
Justitie**



**Kansspelcommissie**

**ADVIES BURGEMEESTER INZAKE KANSSPELINRICHTINGEN KLASSE IV**

Naam inrichting : .....

Adres inrichting : .....

Naam uitbater : .....

Adres uitbater : .....

Ik, ondergetekende, .....  
optredend in hoedanigheid van burgemeester of optredend in regelmatig gedelegeerde bevoegdheid  
van burgemeester met betrekking tot het advies inzake kansspelinrichtingen klasse IV van de  
gemeente ....., verklaar hierbij dat :

1. voormalde inrichting gelegen is op het grondgebied van de gemeente;
2. voormalde inrichting EEN / GEEN<sup>1</sup> wedkantoor uitmaakt;
3. er WEL / GEEN<sup>1</sup> bezwaren zijn met betrekking tot de aanneming van weddenschappen  
en de plaatsing van maximaal 2 elektronische kansspelen van het type ....

Indien bezwaren, motivering : .....  
.....

Afgeleverd te ..... op .....

naam en handtekening bevoegde persoon

stempel gemeentebestuur

--	--

**BIJ ONSTENTENIS VAN ADVIES BINNEN DE 2 MAANDEN NA DATUM VAN DE  
AANGETEKENDE VERZENDING OF NA DATUM VAN ONTVANGSTBEWIJS DOOR DE  
GEMEENTE MAG DE PROCEDURE WORDEN VOORTGEZET.**

<sup>1</sup> doorhalen wat niet past.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 december 2010 betreffende de vorm van de vergunning klasse F2, de wijze waarop de aanvragen voor een vergunning klasse F2 moeten worden ingediend en onderzocht en de verplichtingen waaraan vergunningshouders F2 moeten voldoen inzake beheer en boekhouding.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister voor Ondernemen,  
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Binnenlandse zaken,  
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,  
C. DEVRIES

Annexe II à l'arrêté royal du 22 décembre 2010 concernant la forme de la licence de classe F2, les modalités d'introduction et d'examen des demandes de licence de classe F2 ainsi que les obligations auxquelles doivent satisfaire les titulaires d'une licence de classe F2 en matière d'administration et de comptabilité

**Service public fédéral  
Justice**



**Commission des jeux de hasard**

**AVIS DU BOURGMESTRE SUR LES ETABLISSEMENTS DE JEUX DE HASARD DE CLASSE IV**

Nom de l'établissement : .....

Adresse de l'établissement : .....

Nom de l'exploitant : .....

Adresse de l'exploitant : .....

« Je, soussigné ..... agissant en qualité de bourgmestre ou agissant en qualité de bourgmestre par délégation régulière de pouvoir pour l'avis sur les établissements de jeux de hasard de classe IV de la commune ....., déclare par la présente :

1. que l'établissement précité est situé sur le territoire de la commune;
2. que l'établissement précité EST / N'EST PAS<sup>1</sup> une agence de paris;
3. qu'il Y A DES OBJECTIONS / N'Y A PAS D'OBJECTIONS<sup>1</sup> à l'engagement de paris et au placement de maximum 2 jeux de hasard électroniques de type .....

Motivation des éventuelles objections :

.....  
.....  
.....

Délivré à ..... le .....

nom et signature de la personne compétente      cachet de l'administration communale

--	--

**LA PROCEDURE PEUT ETRE POURSUIVIE EN L'ABSENCE D'AVIS DANS LES DEUX MOIS DE LA DATE DE L'ENVOI RECOMMANDÉ OU DE LA DATE DE L'ACCUSE DE RECEPTION PAR LA COMMUNE.**

<sup>1</sup> Biffer la mention inutile.

Vue pour être annexée à Notre arrêté du 22 décembre 2010 concernant la forme de la licence de classe F2, les modalités d'introduction et d'examen des demandes de licence de classe F2 ainsi que les obligations auxquelles doivent satisfaire les titulaires d'une licence de classe F2 en matière d'administration et de comptabilité.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre pour l'Entreprise,  
V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,  
C. DEVRIES

Bijlage II bij het koninklijk besluit van 22 december 2010 betreffende de vorm van de vergunning klasse F1, de wijze waarop de aanvragen voor een vergunning klasse F1 moeten worden ingediend en onderzocht en de verplichtingen waaraan vergunningshouders F1 moeten voldoen inzake beheer en boekhouding

### Vergunning klasse F1

Nummer vergunning : .....

#### GEGEVENS BETREFFENDE DE VERGUNNINGHOUDER

Naam :	
Voorna(m)en :	
Geboortedatum :	Geboorteplaats :
Nationaliteit :	
Rijksregisternummer :	
Ondernemingsnummer :	

Benaming van de rechtspersoon :		
Rechtsvorm :		
Oprichtingsdatum :		
Ondernemingsnummer :		
Adres van de maatschappelijk zetel :		
Straat :	nr	bus
Postcode :	Gemeente :	

#### TOEGELATEN WEDDENSCHAPPEN :

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

#### DEZE VERGUNNING KAN NIET WORDEN OVERGEDRAGEN

(art. 26 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers)

Handtekening van de Voorzitter van de Kansspelcommissie

DATUM VAN TOEKENNING : xx-xx-2010

GELDIGHEIDSDUUR : 9 jaren

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 december 2010 betreffende de vorm van de vergunning klasse F1, de wijze waarop de aanvragen voor een vergunning klasse F1 moeten worden ingediend en onderzocht en de verplichtingen waaraan vergunningshouders F1 moeten voldoen inzake beheer en boekhouding.

### ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister voor Ondernemen,  
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Binnenlandse zaken,  
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,  
C. DEVRIES

Annexe II à l'arrêté royal du 22 décembre 2010 concernant la forme de la licence de classe F1, les modalités d'introduction et d'examen des demandes de licence de classe F1 ainsi que les obligations auxquelles doivent satisfaire les titulaires d'une licence de classe F1 en matière d'administration et de comptabilité

## Licence de classe F1

Numéro de licence : .....

### DONNEES RELATIVES AU TITULAIRE DE LA LICENCE

Nom :  
Prénom(s) :  
Date de naissance : Lieu de naissance :  
Nationalité :  
Numéro de Registre national :  
Numéro d'entreprise :

Dénomination de la personne morale :  
Forme juridique :  
Date de constitution :  
Numéro d'entreprise :  
Adresse du siège social :  
Rue : n° boîte  
Code postal : Commune :

### PARIS AUTORISES :

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

### LA PRESENTE LICENCE NE PEUT ETRE CEDEE

(art. 26 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs)

Signature du président de la Commission des jeux de hasard

**DATE D'OCTROI : xx-xx-2010**

**DUREE DE VALIDITE : 9 ans**

Vue pour être annexée à Notre arrêté du 22 décembre 2010 concernant la forme de la licence de classe F1, les modalités d'introduction et d'examen des demandes de licence de classe F1 ainsi que les obligations auxquelles doivent satisfaire les titulaires d'une licence de classe F1 en matière d'administration et de comptabilité.

### ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre pour l'Entreprise,  
V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,  
C. DEVRIES

Bijlage III bij het koninklijk besluit van 22 december 2010 betreffende de vorm van de vergunning klasse F2, de wijze waarop de aanvragen voor een vergunning klasse F2 moeten worden ingediend en onderzocht en de verplichtingen waaraan vergunningshouders F2 moeten voldoen inzake beheer en boekhouding

## Vergunning klasse F2

Nummer vergunning :

Ondernemingsnummer :

### **BENAMING + ADRES VAN DE INRICHTING**

Benaming :

Adres van de inrichting :

Straat : nr. : bus :

Postcode : Gemeente :

### **GEGEVENS BETREFFENDE DE VERGUNNINGHOUDER**

Vaste kansspelinrichting klasse IV       Mobiele kansspelinrichting klasse IV

Dagbladhandelaar       Aanneming onderlinge weddenschappen op de renbaan

Naam :

Voorna(m)en(n) :

Geboortedatum :

Geboorteplaats :

Nationaliteit :

Rijksregisternummer :

Ondernemingsnummer :

Benaming rechtspersoon :

Rechtsvorm :

Oprichtingsdatum :

Ondernemingsnummer :

Adres maatschappelijk zetel :

Straat :

nr.

bus

Postcode :

Gemeente :

Telefoonnummer :

### **GEGEVENS BETREFFENDE DE TOEGELATEN WEDDENSCHAPPEN**

Benamingen inrichters (F1's) :

Vergunningsnummers F1 :

### **GEGEVENS BETREFFENDE DE TOEGELATEN KANSSPELEN**

Maximum aantal :

### **DEZE VERGUNNING KAN NIET WORDEN OVERGEDRAGEN**

(art. 26 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers)

Handtekening van de Voorzitter van de Kansspelcommissie

**DATUM VAN TOEKENNING :**

**GELDIGHEIDSDUUR : 3 jaar**

*E. Marique*

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 december 2010 betreffende de vorm van de vergunning klasse F2, de wijze waarop de aanvragen voor een vergunning klasse F2 moeten worden ingediend en onderzocht en de verplichtingen waaraan vergunningshouders F2 moeten voldoen inzake beheer en boekhouding.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister voor Ondernemen,

V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Binnenlandse zaken,

Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,

C. DEVRIES

Annexe III à l'arrêté royal du 22 décembre 2010 concernant la forme de la licence de classe F2, les modalités d'introduction et d'examen des demandes de licence de classe F2 ainsi que les obligations auxquelles doivent satisfaire les titulaires d'une licence de classe F2 en matière d'administration et de comptabilité

## Licence de classe F2

Numéro de licence :

Numéro d'entreprise :

### **DENOMINATION + ADRESSE DE L'ETABLISSEMENT**

Dénomination :

Adresse de l'établissement :

Rue : n° : boîte :

Code postal : Commune :

### **DONNEES RELATIVES AU TITULAIRE DE LA LICENCE**

- [ ] Etablissement de jeux de hasard fixe de classe IV [ ] Etablissement de jeux de hasard mobile de classe IV  
 [ ] Librairie [ ] Engagement de paris mutuels sur le champ de courses

Nom :

Prénom(s) :

Date de naissance :

Lieu de naissance :

Nationalité :

Numéro de Registre national :

Numéro d'entreprise :

Dénomination de la personne morale :

Forme juridique :

Date de constitution :

Numéro d'entreprise :

Adresse du siège social :

Rue :

n° :

boîte :

Code postal :

Commune :

Numéro de téléphone :

### **DONNEES RELATIVES AUX PARIS AUTORISES**

Dénominations des organisateurs (F1's) :

Numéros de licence de classe F1 :

### **DONNEES RELATIVES AUX JEUX DE HASARD AUTORISES**

Nombre maximal :

### **LA PRESENTE LICENCE NE PEUT ETRE CEDEE**

(art. 26 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs)

Signature du président de la Commission des jeux de hasard

**DATE D'OCTROI :**

**DUREE DE VALIDITE : 3 ans**

*E. Marique*

Vue pour être annexée à Notre arrêté du 22 décembre 2010 concernant la forme de la licence de classe F2, les modalités d'introduction et d'examen des demandes de licence de classe F2 ainsi que les obligations auxquelles doivent satisfaire les titulaires d'une licence de classe F2 en matière d'administration et de comptabilité.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

La Ministre de la Santé publique,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre pour l'Entreprise,

V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,

Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,

C. DEVRIES